

En la capital.	4'50 pías.	trimestre
Id. fuera de la capital.	5 id.	id.
Id. en oro.	18 id.	semestre
Id. un año en oro.	25 id.	id.
Extranjero.	7'50 id.	trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.ª A.

LA LUCHA

Diario político, de avisos, noticias é intereses generales.

En la 1.ª página una peseta la línea. En la 2.ª 75 céntimos. En la 3.ª 50 id. En la 4.ª 25 y a los suscriptores 12 céntos. Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntos en adelante. Comunicados y remitidos de 1.ª y 2.ª pesetas la línea a juicio de la Administración. Insértese ó no, no se devuelve el original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXI.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

GERONA, sábado 5 de Setiembre de 1891.

NUMEROS SUELTOS

25 céntimos.

N.º 4.477

Política Europea.

Bilbao 1.º Setiembre 1891.

SUMARIO.—Los Toros.—Fiestas.—Altos Hornos.—La Vizcaya.—Beneficencia.—Instrucción pública.—Obras públicas.—Las Fábricas.—Prensa y Círculos.—El Padre Coloma.—Alrededores.

Se acabaron los toros, por los que este pueblo siente más afición que Andalucía. Por los periódicos tendrán Vds. noticia de que las corridas han sido inmejorables. En cuatro días veinte y cinco toros, Morubas, Veraguas, Miuras é Ibarraz.

Es increíble como un pueblo tan trabajador como Bilbao, se entrega en cuerpo y alma á la diversión en los días de fiesta. No se ha pensado en nada más que en las corridas y con la Tombola, con las carreras de caballos, las de velocípedos, el orfeón Bilbaino y con la compañía de Maria Tubau que actúa en el nuevo teatro; aquí á la gente le falta tiempo y le sobra dinero para divertirse. He hecho una ligerísima excursión por las fábricas.

La sociedad de Altos Hornos tiene en marcha tres capaces de producir trescientas toneladas diarias de lingote.

No es posible dar una idea de la importancia de esta fabricación. Si Vulcano diera espléndidas fiestas en su palacio, resultaría algo parecido al efecto que produce en los profanos esta espléndida industria.

En la misma margen del río en que están situados los Altos-Hornos está situada la Vizcaya, sociedad de metalurgia y construcciones. Las fábricas y talleres de la Vizcaya ocupan cincuenta hectáreas en la orilla izquierda del Nervión; la sociedad tiene un muelle de más de un kilómetro de longitud y se producen cuatrocientos cincuenta y tres mil toneladas de mineral anual.

Y no me digan los lectores *heche V. hierro* como el andaluz del cuento, porque son datos oficiales.

Es imposible en una carta dar idea del movimiento industrial y fabril de esta población.

En la obra que con el título *España en fin de Siglo* está publicándose en Madrid, al llegar á Vizcaya podrá apreciarse el estado de prosperidad de esta provincia.

Daré á V. simplemente algunos datos generales.

La Beneficencia puede decirse que es de carácter exclusivamente municipal y popular. En todos los pueblos de la provincia existen pepueños hospitales y casas de Beneficencia.

En la sanidad está muy atendida, porque así lo exige la aglomeración de obreros y hay en la provincia once establecimientos balnearios.

Inscritas en el registro de propiedades, existen veinte y tres.

Un dato que demuestra lo bien que aquí viven las clases populares.

Al paso que en otras provincias la emigración á América ha sido grande, el año pasado solo han salido de Vizcaya sietecientas trece personas.

En todo lo que se llama la zona minera donde hay más de quince mil obreros, hay once individuos de la Guardia Civil para mantener el orden.

Hay en Bilbao instituto de segunda enseñanza y una notabilísima escuela superior de comercio; hay además escuela normal de maestros y de artes y oficios.

Existen doce líneas de ferro-carriles en explotación, gran cantidad de tranvías é infinidad de carreteras.

De puertos, escepción hecha de las importantes obras que se están haciendo en el de Bilbao, en setenta y siete kilómetros de costa que tiene esta provincia, no hay ninguno importante.

La Agricultura no guarda relación con la importante industrial y comercial, y puede asegurarse que la riqueza agrícola y pecuaria de la provincia, no es de grande importancia.

Existen en actividad gran número de fábricas y talleres «Sta. Ana de Rolm etc.» «S. Francisco» «Nuestra Sra. del Carmen» «La Purísima Concepción» La Fundación de Averly y C.ª que es una de las mejores montadas, hay muchas fábricas de harinas, se está montando una importantísima de papel y las navieras tienen grandísima representación, principalmente en la sociedad que dirige el Sr. Aznar.

Además de varios otros círculos, hay dos muy importantes: *El Sitio* que tiene mil socios y un verdadero palacio y la «Sociedad Bilbaina» que tiene una biblioteca tan buena como el Ateneo de Madrid.

La prensa está dignamente representada; se publican ocho periódicos diarios, *El Noticiero*, *La Unión Vasco-Navarra*, *El Porvenir*, *El Diario de Bilbao*, *El Nervion* y otros.

Este último periódico está hecho enteramente á la moderna, y el servicio telegráfico de todos muy bueno.

La Bolsa que está muy bien instalada trabaja mucho, y hay muchas casas de París que tienen aquí representantes para los arbitrajes.

Una cosa hay en Bilbao deplorablemente montada; el servicio de carruages que no puede ser más detestable: la tarifa solo alcanza al radio de Bilbao, y el radio según los cocheros no pasa un kilómetro del arenal. Esto es escandaloso, y llamo la atención sobre ello de las autoridades.

El colegio y la universidad de Deuste, donde habita el Padre Coloma, es un colegio de primer orden, el fronton de Mando es notabilísimo, y para que todo sea completo en este pueblo, Doterio fábrica inmejorables pianos y el Dr. Orive tiene aquí un laboratorio y una casa de baños dignos de especialísima mención.

Los alrededores de Bilbao son inmejorables. Las Arenas, Portugaete, Santurce, Algortas son residencias grandemente agradables.

Bilbao recibe muy cortesmente al forastero, pero como no vive de él, no se preocupa gran cosa de que vengan pocos ó muchos.

Pueden Vds. calcular por lo que llevo espuesto, las condiciones de independencia y de bienestar que tiene esta provincia donde la política ocupa el último término, y donde el que Sagasta haya llegado á las Arenas les preocupa á los vizcainos mucho menos que un partido de pelota.

Aquí tienen mucha importancia todas las industrias, menos la genuinamente española; la industria política y electoral.

Yo que en los años que llevo informando á ese periódico tanto he clamado porque los pueblos tengan vida propia, esperimento verdadera satisfacción al ver que hay provincias que, como Vizcaya, para nada necesitan del Gobierno.

Hecha esta correría, desde mi carta próxima volveré al yunque de Madrid, y vuelta á dar noticias de política, eterna comidilla de los españoles.

Como siempre me repito de V. afectísimo S. S.

Garci-Fernandez.

LA HUMANA COMEDIA.

IV.

Muguer, Sr. Quijote, que sandeces os tienen el cerbel-lo derrumbado!

(Cervantes.)

Creo tener pruebas irrecusables de que un colega *figueterino* ha visto con malos ojos mi tercer artículo referente al poema de mi antiguo amigo D. Eusebio Anglor, pues aunque no lo dice claramente, se revuelve contra mi humilde persona llamándome *viejo embustero*, *fenia oloterino* y no sé cuantas otras cosas más que me han ocasionado un buen atracón de risa; principalmente lo último, porque me pare-

ce una sandez enorme.

Yo no he ardidido nunca, por cuyo motivo no sé á que viene llamarme *fenia*; además, no soy *oloterino*, sino *barcelonino*. Ah!... he dicho que me ha cansado gran risa; pero es porque no nos des gobiernan los amigos del referido colega *figueterino*, pues si así fuese, si los demagogos empuñasen la sarten, constándome como me consta lo prácticos y lo amigos que son de hacer buñuelos á costa de quien nada les debe, (ni siquiera el ejemplo de moderación al discutir), temería que, como hicieron con la infeliz princesa de Lamaalle sus antecesores y maestros, me arrojasen un manojito de llaves á la cara y me arrastrasen hasta que mi cuerpo no fuese más que una informe masa de carne hecha girones.

Esto lo hicieron los demagogos franceses á fines del siglo pasado, y de ellos tomaron ejemplo los españoles cuando después de haber asesinado los prisioneros políticos en las cárceles de Atarazanas y la Ciudadela de Barcelona, arrastraron al coronel O'Donnell como lo habían hecho antes con el general Vasa, y como lo hicieron después con el abogado Balmes.

Pero dejemos á los émulos de los sanguinarios jacobinos revolcarse y desesperarse en la impotencia é insultar á viejos que, cuando no lo eran les han tenido en jaque y aún serían capaces de hacerles frente con las armas en la mano si la asquerosa hidra de la civil discordia osase levantar su cabeza cubierta con el desacreditado gorro frigio; dejémosles, afortunadamente su ambición les tiene tan desunidos en España, como lo estuvieron los girondinos y los jacobinos en la patria del feroz *Henriot*, del general francés exlacayo que hasta llevó su brutalidad hasta lamer la sangre de la ya mencionada princesa de Lamballe, y pasemos á examinar lo que dice la página 61 de *La Humana Comedia*:

Del mundo en el vastísimo proscenio, siempre llevó la palma el que con génio adulator, hipócrita y travieso, de la conciencia sacudiendo el peso supo ocultar mejor sus intenciones y ocultar los vulgares tropezones.

Mira sino en España lo que pasa; buenos modelos tienes en tu casa, que pueden servir como el primero sin irlos á buscar en el extranjero.

Doctores en el arte de Talía te es fácil encontrarlos cada día, y aquí, en Madrid, mejor que en otra parte verás celebridades en el arte.

Uno el papel de diablo representa con una verdad tal que á creerle tienta; otro se encarga del papel del Santo y su buen desempeño llega á tanto, que si el pueblo al actor no conociera otro Santo Domingo le creyera.

Hay quien finge el papel de gran poeta y con arte tan grande le interpreta, qué á pesar de que el dicho es un pedante figuráste á ver al mismo *Dante*.

Otro al gran *Ciceron* fielmente imita vistiendo á la moderna con levita; otro recuerda á *Horacio*, otro á *Lutero*; otro copia á *Rolando* el caballero, y así por donde quier claves la vista verás, según el gusto del artista, desde *Cain* hasta el sublime *Tasso*, desde el monarca altivo hasta el payaso, trasunto fiel de cuanto bello é inmundoso se halla revuelto en el proscenio-mundo.

Y al retratar á ciertos personajes la propiedad verás hasta en los trajes; pintado su ademán, su ardor, su calma, su voz y su mirada y toda su alma.

Actor admirarás puesto en la escena que de cómica vis su boca llena, de risa á cada sílaba que exprese te hará desternillar mal que te pese.

Los cuatro últimos versos me traen otra vez á lo memoria la filípica que recientemente me ha propinado el colega *figueterino*: (dispénsenme mis estimados lectores si uso ese extraño vocablo, pues yo soy agradecido, sobre todo con mis maestros,

y eso de calificarme de *fenia oloterino* me hace el mismo efecto que el que produce á los niños los regalos que se supone les traen los magos Gaspar, Melchor y Baltasar, á primeras de Enero de cada año.)

Y como quiere mi hado, que yo ya sea algo viejo, voy siguiendo el gran consejo que el *figueterino* ha dado.

Pero, no, no lo seguiré; deje él si quiere de leer *LA LUCHA* y demás publicaciones que admiten mis *chocheos*; como yo no leo sus trabajos *masónico-federales* por que me parecen delirios de imaginaciones enfermas.

¿Acaso le obligo yo á leer mis *ripios*? ¿no le gustan?... pues haga lo que yo: déjelos, que para esto tenemos un gobierno liberal; pero infinitamente más liberal en la práctica de lo que resultaría si los partidarios del colega *figueterino* que motiva este párrafo nos rigiesen.

Pero ya me he ocupado demasiado de ese moderno *Boileau*; y como se dan casos en que los señores demócratas se permiten disparar trabucazos contra generales como sucedió en tiempo de mi semi-paciente D. Juan Prim y Prats; como aconteció cuando reinaba en España D. Amadeo de Saboya, y como ocurrió hace poco ante el cuartel del Buensuceso; no es muy prudente cantar las verdades del barquero.

Además, recuerdo haber oído despedirse un grupo de socialistas diciendo: *Compans de treball, bombas de ma, y dinata*, lo cual demuestra la nobleza de sentimientos que anima á los directores de escena de las masas *masónico-federales*.

Afortunadamente la inmensa mayoría de los españoles, y sobre todo los que pertenecen á la clase obrera, saben distinguir los farsantes, de los hombres sensatos, y no secundan tan frecuentemente como lo quisieran los más notables actores de *La Humana Comedia*; por esto puedo hablar en alta voz. Otra cosa sería si rigiese en España ese galimatías llamado República pues, como dijo no sé quién,

Aun que en apariencia hermosa al fin y al cabo es muger; una cosa es prometer, y el cumplir es otra cosa.

Olot.—Ildefonso Igual.

Desde Anglés.

3 de Setiembre de 1891.

Amigo Director: le doy á V. las gracias por la inserción de mi anterior correspondencia, en la cual se relataba el programa de esta fiesta mayor tal cual se realizará, si bien en su último día se alterará radicalmente aquella fiesta como yo presentaba en mi anterior.

Resulta pues, que Don Bernardo Muntadas ha arrendado la tercera y última fábrica que los Sres. Safont, Homs y Burés han construido en ésta, y deseando el señor Muntadas beneficiar más á ésta para él tan querida población, desea efectuar la inauguración de ésta su segunda fábrica, cual hizo con la primera al objeto de alargar la fiesta mayor, bautizando á su establecimiento cual se hace con los hijos legítimos, con alegría y ostentación, y no de *tapa corriendo* como acontece con ciertos hijos bastardos aunque sus padres sean nobles y gasten de, que sin este sacramento que impone nuestras costumbres católicas, salen arruños y canijos.

Según el programa del día 8 del actual y que el Sr. Muntadas costea, es el siguiente:

A la diez de la mañana, solemnes oficios en la Iglesia parroquial á toda música, que ejecutará la orquesta tan apreciada en ésta, cual lo es la de Sta. Coloma de Farnés; finidos los cuales se tocarán dos sardanas en la plaza de la Constitución.

A las tres y media de la tarde saldrá el

clero parroquial de la Iglesia con el señor Muntadas y todos los individuos que deseen presenciar el acto de bendición de su nueva fábrica; finido éste, pasarán los invitados al primer piso del expresado establecimiento donde habrá preparado el *Lunch* que finará como todos los de su clase, ó sea con el espumoso Champany y los brindis de reglamento.

Este acto será amenizado con los acordes de la orquesta de Sta. Coloma, que no dudamos que, como siempre, dejará bien puesto su pabellón.

Concluido el *Lunch* pasará la orquesta y concurrencia á la plaza de la Constitución á bailar las tradicionales *sardanas llargas* hasta la hora de la cena. A las 9 de la noche y en la misma, se disparará un magnífico castillo de fuegos artificiales construido por uno de los mejores pirotécnicos de Barcelona, finalizando esta importante fiesta con un baile público de *sardanas* en la dicha plaza, la cual estará iluminada eléctricamente como en los dos días anteriores.

Este baile en la plaza, lo desea el señor Muntadas al objeto de que todo el pueblo sin distinción de clases, pues á todos aprecia y considera igual, disfruten de él, lo que no podría ser á efectuarse en una sala ú entoldado.

Escuso decir á V. la alegría de estos vecinos por el nuevo arriendo de otra fábrica por el Sr. Muntadas; hombre noble, recto y considerado, al cual le sobra talento para distinguir y no dejarse llevar por un egoísmo que, por desgracia, predomina en los centros industriales, ó en los hombres que están al frente de ellos.

Si salgo con fuerzas de estas fiestas, le prometo reseñarle las mismas, las cuales si el tiempo nos favorece no dudo serán magníficas.

Suyo afectísimo.—El Corresponsal.

Desde Camprodón.

3 Setiembre de 1891.

Hemos tenido la visita en esta del ilustrísimo señor Obispo de Vich.

Salieron á recibirle las autoridades, vecinos y la colonia veraniega sin que faltase uno solo. Se hospedó en la casa Torre propiedad del acaudalado propietario de Barcelona D. Fernando Olivada.

En los dos días que ha estado en esta, ha sido muy visitado y el martes administró el sacramento de la confirmación á cuyo acto asistió mucha concurrencia. Ayer salió para recorrer los pueblos de su diócesis, habiendo sido despedido por muchas personas.

Ya empiezan á dejarnos los que vinieron á buscar el fresco en esta comarca y, la verdad, es la época que se pasa mejor por la buena temperatura.

Así nosotros pudiésemos dejar este país durante los meses del frío. ¡Qué de buena gana! Solo nos falta dinero para darnos buena vida, que teniéndolo ya sabríamos aprovecharnos.

Ayer en el salón del Teatro del Casino *Union Veraniega en Camprodón*, tuvo lugar un baile en el que era de rigor el tener que presentarse con un caprichoso traje.

El salón estaba tan espléndidamente adornado, que dudo se pueda hacer mejor. Como vi al Corresponsal de un periódico de Barcelona y además un conocido pintor que estaban tomando notas el uno y haciendo diseños el otro, no me atrevo hacer una pequeña revista; bástele decir, que el baile estuvo animadísimo y había muchos trajes que llamaban la atención por su buen gusto. La orquesta de esta villa estuvo superior habiendo sido muy aplaudida.

Tenemos entre nosotros al aplaudido y eminente dramático D. Ricardo Calvo que, según noticias, pasará unos días para descansar, hospedándose en casa de su particular amigo D. Alfonso Olivada.

Como hoy hay funcion en el Teatro del Casino, no sería de extrañar que tuviésemos la satisfacción de oírle recitar algunas poesías, pues así se lo pedirán y es más que natural que quiera complacer á sus admiradores de Barcelona, que entre ellos los tiene entusiastas.

Y hasta otra se despide su affemo. amigo.—El Corresponsal.

Desde Breda.

3 Setiembre 1891.

Muy Sr. mio y amigo: Aunque en mi anterior de fecha 14 Junio último, insertada en el diario que V. tan dignamente dirige fecha 16 de dicho mes, ya más ó menos daba detalles de los preparativos que se hacían en esta industrial y pintoresca villa de Breda para celebrar, los días 8, 9 y 10 del actual mes, la anual fiesta mayor, debo hacer contar despues de saludar á V. y demás compañeros de redacción y á estos vecinos, y en especial á estas simpáticas y bellas hijas de Breda, que las de este año serán unas fiestas extraordinarias, que de seguro atraerán á la misma muchos forasteros, los que no me cabe duda saldrán contentos y satisfechos de haber hecho la determinación de sentar sus reales en los indicados días 8, 9 y 10 del que rige en esta espresada villa, saludando también anticipadamente á cuantos contribuirán al mayor lustre y esplendor de la tradicional fiesta mayor citada; siendo del caso participarle que, las fiestas civico-religiosas que se celebrarán durante los mentados días, van detalladas en el siguiente.

PROGRAMA.

Día 8.—A las diez de la mañana, solemne oficio en la Iglesia parroquial, en el que tomará parte la reputada orquesta de Castelló de Ampurias, que tan bien dirige el joven y aventajado Fiscorno conocido por *Rosinol*. Despues de terminado el solemne oficio, pasa-calle por la misma orquesta, que durante los días de la fiesta tocará en el salón de baile del Casino Bredense.

A las dos de la tarde, en el nombrado salón del Casino Bredense tendrá lugar un brillante concierto ejecutado por la citada orquesta de Castelló.

A las cuatro se bailarán las características *sardanas llargas* en la Plaza de la Constitución, tocando la referida orquesta.

A las once de la noche abrirán sus salones de baile el indicado Casino Bredense, el Café de *Casa Cuera* y el Café de Beranguer, en los que tocarán respectivamente las muy aplaudidas y distinguidas orquestas *Dels Escalas de Barcelona* y *Els Fatxendats de Sabadell*.

Día 9.—Mañana solemne oficio en la Iglesia parroquial, y luego despues pasacalle.

A las tres de la tarde, habrá tres brillantes conciertos instrumentales en los ya citados salones de baile del Casino Bredense, café de Cuera y café de Beranguer, ejecutados por las orquestas de Castelló de Ampurias, *Dels Escalas* y *Dels Fatxendats*.

A las cinco, procesión que recorrerá las principales Calles de la población, y á la que asistirá, según costumbre, el Ayuntamiento, tocando durante el curso de la misma las tres referidas orquestas á la que también asistirán. Una vez terminada la procesión, se bailarán *sardanas* en la plaza, y por la noche habrá baile en los tres salones.

Día 10.—Tarde y noche baile en los salones del Casino, casa Cuera y casa Beranguer.

El Casino Bredense dará invitaciones á todos los señores forasteros que gusten tomar parte en los bailes y demás diversiones que se darán en su salón de baile.

Todos los tres salones de baile estarán magníficamente adornados y alfombrados. Con que señores forasteros, se os aproximan tres días de expansión, y creo no los dejareis pasar desapercibidos. Ea pues animarse, y... á ella.

Suyo affemo. amigo y S. S.

Francisco Llavanera.

Noticias locales y generales

Siempre que en el Ayuntamiento se resuelve algo de interés por aparente que este sea, se ven cosas muy peregrinas que demuestran la poca fijeza de criterio de algunos hombres.

En el asunto de la plaza del Cementerio

de San Pedro, por ejemplo, han votado, y lo que parece más extraño todavía, han defendido el dictamen de la Comisión, Concejales que no hace mucho tiempo trataban contra la existencia de ese depósito de maderas y animaba á algún vecino para que presentara reclamaciones. ¿Cómo se hacen estos milagros? Nosotros no lo comprendemos ni podemos explicarnos cambios semejantes, á no ser por el compadrazgo que hoy como antes y como siempre, reina en esa Corporación popular.

Ni censuramos ni aplaudimos el acuerdo, pues como el público imparcial y sensato lo ha hecho ya, toda redundancia aparece molesta. Lo que sí nos maravilla, la ductibilidad de ciertos hombres que lo mismo aplauden que silban una misma cosa. Eso es lo que no podemos comprender, y cuidado que estamos acostumbrados á ver y saber muchas aberraciones y cambios de frente.

—Del periódico conservador *La Libertad*.

Vuelven á circular rumores, por supuesto destituidos de todo fundamento hoy por hoy, de la aproximación del grupo reformista al partido conservador.

Debemos hacer constar que quienes tales rumores propalan, ó es porque temen la conjunción de ambos elementos políticos, ó porque no tienen otra cosa de que hablar.

La refundición del grupo reformista en el partido que acaudilla nuestro ilustre jefe el señor Cánovas del Castillo, por la cual tan sinceramente hemos abogado, ya vendrá cuando sea momento oportuno, y vendrá sin menoscabo de la dignidad de nadie.

Esto es cuanto por ahora podemos decir, afirmando de nuevo que cuanto se dice acerca de este asunto cerece por completo de exactitud.

A lo cual añade nuestro correligionario *El Clamor*:

—Esto es cuanto por ahora puede decir el colega? Pues puede decir más que nosotros.

Que no sabemos si vendrá ó no vendrá. Aunque si sabemos que únicamente puede venir como indica *La Libertad*.

Sin menoscabo de la dignidad de nadie.

¡Claro! ¿Pues qué?

—La Empresa del Teatro que se propone dar seis funciones de ópera en la segunda quincena de este mes, ha repartido ya la lista de la Compañía y las condiciones del abono.

Conste que á LA LUCHA no ha remitido ni un solo ejemplar. Por lo pronto las funciones que anuncia son seis y las óperas que consigna como de repertorio son trece; ¿cuales y cuantas ejecutará? Tendremos una milésima edición de lo de siempre?

—La primera lancha de la marina de guerra inglesa movida por la electricidad, acaba de ser dedicada al servicio en Chirsvirk.

Su velocidad es de ocho nudos, y los acumuladores que producen la fuerza motriz pueden funcionar durante doce horas consecutivas.

—Ha fallecido en Figueras el conocido republicano federal D. Juan Ribas Bosch.

—Debe hoy encontrarse en Torroella de Montgrí el activo y popular Diputado á Cortes por dicho distrito señor Marqués de Robert, quien dentro de unos días regresará á Barcelona.

—Dicen de Lerwick que acaba de fundear en aquella rada, procedente de la Groenlandia, el vapor ballenero *Active*, de la matrícula de Dundee despues de una pesca de focas y ballenas muy lucrativa. En sus bodegas hay estivadas 35 toneladas de aceite y cerca de 2.000 kilogramos de barbas de ballena cuyo valor, con los precios que rigen actualmente en el mercado, excede de 20.000 pesos fuertes.

—Muy concurrida estaba la Rambla antes de anoche con motivo de tocar la música de Asia durante las horas de paseo; la gente buscaba fresco ambiente, pero encontraba aire semi-caliginoso y húmedo por añadidura.

—En la comarca ampurdanesa cayó el pasado lunes un pedrisco que ha causado perjuicios de consideración en Lladó y otras poblaciones, pues según *La Concentración* dice, la zona que alcanzó la tempestad ha sido extensa, puesto que otro de los pueblos castigados es Alfarr.

Todo son desgracias para los pobres agricultores.

—El director del *Lloyd*, de Barcelona, ha sido reducido á prision y recogidos los

ejemplares de un suplemento á aquel periódico, publicado hace días.

No hace mucho un Consejo de guerra ha condenado á cadena perpétua al autor del suelto de un periódico que se ocupaba de la bondad del rancho de la tropa.

Los Gobernadores, revientan al primero que se descuida, echando mano para ello del celebrado artículo 52 de la ley provincial.

A los tribunales llevan á los periódicos las autoridades y funcionarios que no quieren sepan sus procedimientos y actos más ó menos correctos.

A los periodistas apalean los bárbaros que desean obrar según su capricho.

En fin, que la prensa es la cabeza de turco, el yunque sobre que dan inútilmente los que solo desean aplausos, incensurias y humillaciones.

Por supuesto se trata de la prensa verdadera, porque esa otra prensa interesada que se doblega para recibir favores, esa vive feliz y satisfecha aunque reñida siempre con la opinión pública.

Muchas legislaciones contra los periódicos y los periodistas; pero siempre la ventaja es de éstos, porque mientras quedan, los liberales á lo kalifa desaparecen en la oscuridad de donde no debieron salir nunca. Esta es la verdad.

—Dicen de Rosas, que los propietarios de aquella almadraza están de enhorabuena por los muchos atunes que estos días se han pescado. Más vale así.

—En Tokio (Japón) se ha inaugurado una magnífica catedral, situada en el lugar más alto de la ciudad.

Al acto de la consagración del edificio han asistido más de 3.000 japoneses y algunos extranjeros. Terminada la ceremonia, que duró cuatro horas, se dió la primera campanada que se ha oído en la ciudad japonesa.

—En el pueblo de Espinavesa se jugará el veintinueve del actual una partida de pelota con pala, seis á seis y á mil tantos. Según un colega, van apostadas dos mil pesetas y se admiten travesas. Conque allá vayan los aficionados.

—Son varios los Diputados provinciales que se han dirigido á los Ayuntamientos de sus partidos, recomendándoles satisfagan lo que adeudan por contingente provincial, para evitarse los disgustos que llevan consigo los apremios.

—Se encuentra gravemente enferma la esposa de nuestro particular amigo el conocido farmacéutico D. Joaquín Ametller, hasta el extremo de haberle ayer administrado los Santos Sacramentos.

De todas veras deseamos consiga la enferma el alivio que su atribulada familia desea y con ella sus numerosos amigos.

—Heroísmo conyugal.

En el hospital de Como (Suiza) acaba de morir una mujer llamada Angela Gilardoni, que para prolongar la vida de su esposo, moribundo á consecuencia de una tuberculosis, le alimentaba con su propia leche.

Con este acto heroico contrajo la terrible enfermedad, y murió víctima de su abnegación.

El sistema de Koch, que le fué aplicado desde el principio de la enfermedad, fué completamente ineficaz.

—Los periódicos reformistas vienen dando cuenta casi todos los días, de nuevas formaciones de Comités y del ingreso de nuevos y poderosos elementos en distintas regiones de España.

Ultimamente, hemos de registrar con verdadero gusto el ingreso de *El Último Telegrama*, periódico que hace diez y seis años que se publica en Aljiciras y que ocupándose de los últimos discursos de nuestro ilustre jefe, dice:

Si pues el Sr. Romero Robledo ha tenido la fortuna de levantar bandera de colores tan atractivos y de tan simpático lema, allá nos vamos en pos de ella, que sobre ser excelente y honrada y honrosa la compañía, responde á nuestras convicciones de toda la vida.

Libertad, moralidad y justicia.

Sea bien venido el compañero á nuestro campo, á ser el periódico cincuenta y tres que defiende la bandera levantada por el señor Romero Robledo, y vean lo que nos dan por disueltos y poco menos de muertos, como nos vamos enterrando.

—Durante los meses de Febrero, Marzo, Abril y Mayo últimos, se han recaudado en la Secretaría de Cámara de este obispado para el dinero de San Pedro, la suma de 4.733'86 pesetas y 1.444'78 pesetas para la conservación de los Santos lugares de Jerusalén.

—Han sido multados por defraudación en el peso, el cortante Jaime Romans y los panaderos Antonio Morató de la calle de Abeuradors y Francisco Salvat de la calle de las Huertas.

—Recomendamos á nuestros lectores, que se enteren del contenido del anuncio del *Balsamo del Papa Inocencio*, que insertamos en la 4.ª página.

Planas, Flaquer y C.ª

Por acuerdo de los Gerentes y de la Junta Consultiva de esta Sociedad, se convoca á los accionistas de la misma para la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 26 del corriente á las 10 de la mañana, en el domicilio social en Gerona.

Gerona 4 Setiembre de 1891.—Los Directores Gerentes, *Alfonso Flaquer, Antonio Planas y Escubós*.—P. A. de la J. C.—El Secretario, *Juan Barrau*.

Perfil del día.

EL BILLETE DE BANCO

Es un papelillo de pálidos colores en que se ve un busto, varias cifras, muchos garabatos y algunas firmas. En Buenos Aires no sirve para encender un cigarro. En Lisboa apenas si vale lo que un cigarro. Aquí tiene aún casi todo su valor.

Constituye la forma mas efimera de la fortuna. Los sucesos políticos determinan cada día de su precio. Quien posee hoy un mazo de billetes es rico, porque puede convertirlos, mediante algun descuento, en monedas brillantes y sonoras. Mañana ese librito de billetes, que es la fortuna en cuaderada, se trueca en una resmilla de papel inútil.

Al rico clásico, pintale la leyenda teniendo un millar de fanegas de tierra al sol y un millar de onzas a la sombra. Hoy el rico no tiene monedas; tiene billetes, cheques, cartas á la orden, hojas firmadas por Rochilds y Pereire, cuentas corrientes de los Bancos de Londres y Viena, una carta llena de papeles con sellos en que campear los hombres de toda la opulenta jueneria. El inventor de la piedra filosofal si resusitase rompería sus crisoles, compraría unas cuantas resmas de papel y fundaría un Banco. Aquel Claes, cuyos tormentos describió Balzac, no se quemaría ya las cejas en su hornillo, donde el fuego ardía siempre; habría terminado su *Investigacion de lo absoluto* fundando una Compañía bancaria para explotar lo relativo.

Las antiguas formas de la riqueza han tenido en la leyenda ejemplos notables de prodigalidad. Un tirano de Syracuse fundió todo el oro de sus Estados y de él hizo las puertas y las tejas de su palacio. De las perlas disueltas en vinagre por Cleopatra, no hay que hablar, porque de puro sabido ni lo dice el Larousse.

También el billete tiene sus leyendas de despilfarro. Salamanca quemó uno de cuatro mil reales para buscar un duro que se le había caído al suelo á un rico avaro.

El billete de amor cuando se presenta acompañado del billete de Banco, es una recomendación atendible, porque, como dijo el poeta,

«Una oda sólo es buena

de un billete de Banco al dorso escrita.»

El poeta de la tristeza ni aun así podría estar seguro de que la oda fuese buena, porque acaso los escribiera al dorso de un billete del Banco de España.

Y los hay falsos.

Distracciones.

Un coronel pasaba un día revista de ropas á los soldados de su regimiento.

Al notar que uno de ellos llevaba una camisa muy sucia, le apostrofó diciéndole:

—¿Cómo te atreves á presentarte así? Cuando yo era simple soldado llevaba siempre la ropa muy limpia.

—Tiene V. razón, mi coronel; pero recuerde que su madre era lavandera.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY.

S. Lorenzo Justiano, ob.

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de las Bernardas.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Anuncios.

POSITIVAS VENTAJAS

DE LA EMULSION SCOTT

ACEITE DE BACALAO

Sobre toda clase de Y SUS SIMILARES.

La facultad Médica de todo el mundo, así las reconoce porque es

GRATA AL PALADAR, DIGESTIBLE, ASIMILABLE, NUTRITIVA Y TONICO RECONSTITUYENTE.

Posee todas las virtudes del aceite de bacalao SIN NINGUNA de sus DESVENTAJAS.

Es un hecho fuera de duda, que la feliz idea de Emulsionar el Aceite de Hígado de Bacalao con la Glicerina y los Hipofosfitos ES LA FORMULA MAS RACIONAL

de administrar esos importantes factores, necesarios a la formación y desarrollo del SISTEMA MUSCULAR OSEO Y SANGUINEO

de todo lo que claramente se deduce que la EMULSION DE SCOTT.

ES TRES VECES MAS EFICAZ QUE EL ACEITE DE BACALAO SIMPLE.

De Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Banco Hispano Colonial.

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba.

EMISIÓN DE 1886.

ANUNCIO.

Venciendo en 1.º de Octubre próximo el cupón Núm. 21 de los *Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba*, emisión de 1886, se procederá á su pago desde el expresado día, de 9 á 11 y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura talonaria, que se facilitará gratis en las oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios N.º 1, Barcelona; en el Banco Hipotecario de España, en Madrid; en casa de los Corresponsales, designados ya, en Provincias; en París, en el Banco de París y de los Países-Bajos, y en Londres en casa de los señores Baring Brothers y C.ª Limited.

Los Billetes que han resultado amortizados en el sorteo de este día podrán presentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada uno de ellos representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores de los cupones y de los Billetes amortizados que deseen cobrarlos en Provincias, donde haya designada representación de esta Sociedad, deberán presentarlos á los comisionados de la misma desde el 10 al 20 de este mes.

En Madrid, Barcelona, París y Londres, en que existen los talonarios de comprobación, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentación que se requiere para Provincias.

Se señalan para el pago en Barcelona los días desde el 1.º al 19 de Octubre y transcurrido este plazo, se admitirán los cupones y Billetes amortizados los lunes y martes de cada semana á las horas expresadas.

Barcelona 1.º de Septiembre de 1891.—El Secretario General, *Aristides de Artinano*.—Los Comisionados en esta Capital, *Ordeig é hijo y Compañía*.

Banco Hispano Colonial.

ANUNCIO.

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba.

EMISIÓN DE 1886.

Sorteo 21.º

Celebrado en este día, con asistencia del Notario D. Manuel de Larrateja, actuando en el protocolo de D. Luis G. Soler y Plá, el 21.º sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1886, según lo dispuesto en el artículo 1.º del Real decreto de 10 de Mayo de 1886 y Real orden de 8 de Agosto de este año, han resultado favorecidas las doce bolas:

Números 19—1.164—1.668—2.149—2.337—4.571—5.988—7.089—9.082—

10.038—10.531 y 10.609.

En su consecuencia, quedan amortizados, los mil doscientos Billetes

Números 1.801 al 1.900—116.801 al 116.400—166.701 al 166.800—214.801 al 214.900—233.601 al 233.700—457.001 al 457.100—598.701 al 598.800—708.801 al 708.900—908.101 al 908.200—1.003.701 á 1.003.800—1.053.001 á 1.053.100 y 1.060.801 á 1.060.900.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse, desde el día 1.º de Octubre próximo, á percibir las 500 Pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, más el cupón que vence en dicho día, presentando los valores y suscribiendo las facturas en la forma de costumbre y en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupones.

Barcelona 1.º de Septiembre de 1891.—El Secretario General, *Aristides de Artinano*.—Los Comisionados en esta Capital, *Ordeig é hijo y Compañía*.

FALTA DE FUERZAS

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMCION

EL HIERRO BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ensucie los dientes. Tómalo varias veces en el día.

Es la verdadera LÍQUIDA.

De Venta en todas las Farmacias.

París: 40 y 42, r. St-Lazare, París.

GARGANTA

VOZ y BOCA

PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta. Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca. Efectos perniciosos del Mercurio; Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.

Escribir en el rotulo a firma

Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

PAPEL

Lo hay para vender en la Redacción de este Diario, á precio sumamente económico.

APRENDIZ.—Se necesita uno en la imprenta de este Diario.

— 476 —

satisfacción que sentía por haber salvado la vida á un semejante suyo.

No puede darse recompensa mayor que la de la propia conciencia.

Sin embargo, ni aun dejando de acceder á los ruegos de aquella familia, logró su objeto de que no se supiera quien había sido el salvador de aquel hombre, porque al publicar el hecho, acompañaban en la relación las señas del que tan valerosamente se había portado.

Pronto se supo que el padre de los pobres sabía exponer su vida del mismo modo que daba sus riquezas.

LIV.

Aquella aventura, aun cuando le llenó de satisfacción, contribuyó mucho á agravar sus dolencias.

No obstante, siguió algun tiempo un método de vida que le era sumamente grato.

Algunos días despues, tuvo ocasion de congratularse de ello porque le permitía ejercer su caridad en unos infelices que, sin casuali-

— 477 —

dad, hubieran continuado viviendo en la mayor miseria.

Una tarde en que estaba cazando en un monte algo apartado del pueblo, estalló una furiosa tempestad que le obligó á buscar un asilo.

Hallólo en una choza cercana en que habitaba un pobre anciano y cinco niños de ambos sexos, de los cuales el mayor no pasaba de nueve años.

Vivian en la mayor estrechez y miseria.

No pudo menos de sorprender á Eduardo el no ver en la casa á ninguna otra persona.

El buen anciano ofreció á Eduardo su pobre albergue para aquella noche; pero respecto á comida, no había en la casa sino pan negro y algunas legumbres que guisar.

Afortunadamente nunca faltaban provisiones á Eduardo, ya que los criados cuidaban de ello.

Así le fué fácil hacer que se preparara cena para todos, y mientras tanto entabló conversación con el anciano.

No podía dudar de que aquellos seres eran muy desgraciados, y así le dijo:

— 480 —

El anciano se arrojó á los pies de Eduardo. Este le hizo levantar.

No sabía el pobre anciano como expresar su gratitud.

El gozo y el llanto se lo impedían.

Al fin pudo esclamar:

—¡Ya no perecerán de hambre mis hijos!

¡Gran Dios! ¡Ya puedo mirar ahora

Los dos niños mayores viendo llorar á su abuelo le dijeron:

—¿Por qué llorais, abuelo?

—¡Lloro porque...

—¿No dice este señor que iremos á su casa y que será nuestro padre?

—Si lo seré, hijos míos, dijo Eduardo lleno de gozo al considerar la fortuna que Dios le había deparado de poder arrancar aquellos infortunados á las garras de la miseria.

El anciano estrechó entre las suyas las manos de Eduardo, y le dijo con trémulo acento:

—¡Qué Dios os bendiga, señor!

La tempestad continuaba aun, y Eduardo comprendió que sería necesario pasar la noche en aquella pobre choza.

Se acomodaron todos del mejor modo que pudieron.

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Píldoras Holloway restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHS MEDICAMENTOS,

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PÍLDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.

18-26

ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año xii. Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Sordosis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatisimo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En París, casa J. FERRÉ, farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'APPECTEUR.

Bálsamo del Papa Inocencio

Este tan celebrado Bálsamo es el remedio más seguro de los conocidos hasta hoy día, para preservarse y aun curarse de la apoplejia vulgo Feridura.

Véndese al por mayor y menor, en la farmacia de Dr. Vidal, en Olot. — En Gerona, en la farmacia de Dr. Perez y del Dr. Ametller, y se halla ademas, en las principales farmacias y droguerías de España y América.

La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música, etc.

BIBLIOTECA DE BELIAS ARTES.

VERSIÓN CASTELLANA.

Colección de volúmenes en 4.º, compuestos de 300 á 400 páginas de lectura y más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

Precio de cada volumen.

En rústica.	4 pesetas.
Encuadernado en tela, con plancha alegórica estampada en negro y oro.	5 "
Tapas sueltas en iguales condiciones, para la encuadernación de cada volumen.	0'75

Tomos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pintura Inglesa.»
En Preparación: *Historia de la música, El mueble y La tapicería.*

En la Imprenta de este Diario
se hacen toda clase de trabajos
á precios económicos.



Las Píldoras del Dr. Ayer

son un remedio inmejorable para constipación, biliosidad, jaqueca, dispepsia, ictericia y los desarreglos comunes del

ESTÓMAGO, HÍGADO Y RIÑONES.

Sirven para cortar resfriados, mitigar fiebres, aliviar la gota, reumatismo y neuralgia, limpiar el sistema de humores deletéreos y ayudar á la formación de sangre pura y abundante. Estas bien conocidas píldoras están compuestas de las virtudes esenciales de los mejores vegetales catárticos y no contienen calomel ni otra droga deletérea. Pueden darse por lo tanto siempre que se necesite un purgante, sin temor de malos efectos. Estando cubiertas de azúcar son agradables al paladar y sus virtudes medicinales se conservan por tiempo indefinido en cualquier clima. Debe haberlas en todos los botiquines de familia y en la maleta del viajero.

Las Píldoras del Dr. Ayer

PREPARADAS POR EL
DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.
Se venden en las principales farmacias y droguerías.

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO A LA NUEVA EDICIÓN OFICIAL, POR

J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los proyectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos van comentados. Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código Civil en tomos en 8.º mayor de más de 200 páginas que se venderán al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose á D. Luis Martínez, calle del Correo 4-3. — Madrid, entendiéndose pago adelantado.

Aguas minerales del Musel GIJÓN.

PROPIETARIO: D. Alfonso García Morales.

Estas aguas—que no lo curan todo, porque en los tiempos modernos no existen panaceas—son de todas las conocidas, las más mineralizadas. En la anemia, clorosis, dispepsia, corea y otras afecciones, son de éxito seguro y se emplean en uso interno y externo. El precio de cada botella de á litro es de 75 centimo de pesetas.

El propietario contesta á cuantas preguntas se le hagan sobre estas aguas, que se venden en muchas farmacias, y al por mayor en la droguería de E. Carreño (hijo), Gijón, desde donde se envían los pedidos á España y América.

R-E

— 479 —

—¡Dios os dará fuerzas!

A decir verdad no era aquella situación para abrigar esperanzas.

El anciano prosiguió como si no hubiese oído á Eduardo.

—¡Cuánto mejor hubiera sido que Dios me hubiese arrebatado á mí, antes que á los padres de mis amados nietecitos!

—Es preciso resignarse á la voluntad divina.

—Por mí me resignaría á todo; pero estos infelices...

El anciano no pudo continuar.

Cada vez que reflexionaba sobre aquello cubriase de luto su corazón.

—¡Aquí moriremos todos de miseria! dijo tristemente.

—No temáis tan funesta desgracia.

—¿Quién cuidará de ellos cuando yo falte?

—Yo.

—¡Ah!

—Desde hoy acaban vuestros infortunios.

—Señor...

Todos vendreis conmigo, y vivireis en mi casa: yo educaré á vuestros nietos y seré su padre.

— 478 —

—Contadme vuestros infortunios, venerable anciano.

—¡Ay, señor exclamó este: ¡Mi infelicidad y mi dolor traspasan los límites de lo que á mi edad se alcanza!

—Bien; contadme. Hablais con un hombre que no os dejará sin consuelo en vuestra aflicción.

Entonces el anciano le contó que aquellas cinco criaturas eran nietos suyos.

Dos de ellos, un niño y una niña eran hijos de un hijo suyo, los otros tres lo eran de una hija.

Los cinco era huérfanos de padre y madre.

El año anterior unas calenturas malignas que se habían estendido en el país, les habían arrebatado sus padres.

El pobre anciano no pudo concluir su relación porque los sollozos embargaban su voz.

—Confiad en la misericordia del cielo, le dijo Eduardo,

—¿Qué pueden esperar estos infelices, si yo ya no tengo fuerzas para trabajar?

—Pero no debéis perder la esperanza.

—¡La esperanza!... cuando estoy muriéndome de viejo.

— 475 —

El peligro de aquel infeliz no le deja prever el suyo.

Tira la escopeta al suelo, despojase de todo lo que podía servirle de obstáculo, y se arroja al río.

Muchos esfuerzos fueron necesarios para que pudiese llegar hasta aquel hombre que acababa de perder sus fuerzas.

Sin aquel socorro, indudablemente hubiera perecido.

Por fin Eduardo, apesar de su debilidad y de su cansancio, logró acercar aquel cuerpo exánime á la orilla.

Entonces, con la ayuda sus criados, lo sacaron del río y le prodigaron los socorros que el caso requería.

Cuando aquel hombre hubo recobrado el conocimiento, alargó en señal de gratitud sus manos á Eduardo; pero éste no quería darse á conocer, y despues de abrazar al que había salvado, quiso retirarse.

Entonces, así los niños como el padre, rogaron á Eduardo que se dignase acompañarles hasta su casa con objeto de manifestarle su reconocimiento.

Pero al generoso Eduardo le bastaba la